

Số: *1092*/SYT-NVY  
V/v cung cấp số liệu báo cáo tình hình  
phòng, chống dịch bệnh COVID-19

Hà Nội, ngày *19* tháng *7* năm 2021

Kính gửi:

- Sở Thông tin và Truyền thông;
- Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội.

Thực hiện chỉ đạo của Văn phòng Chính phủ tại văn bản số 4556/VPCP-KSTT ngày 08/7/2021 và UBND Thành phố tại văn bản số 7137/VP-KGVX ngày 14/7/2021 về việc cung cấp số liệu báo cáo tình hình phòng, chống dịch bệnh COVID-19 (*văn bản kèm theo*). Đề chủ động nắm bắt thông tin, cập nhật tình hình, diễn biến dịch bệnh, Sở Y tế Hà Nội đề nghị:

1. Đề nghị Sở Thông tin và Truyền thông chỉ đạo các đơn vị liên quan thực hiện công tác phối hợp trong quá trình triển khai các nội dung tại Công văn số 4556/VPCP-KSTT.

2. Ủy ban nhân dân các quận, huyện, thị xã

- Chỉ đạo Phòng Y tế, Trung tâm Y tế tham mưu thực hiện công tác báo cáo theo nội dung tại Công văn số 4556/VPCP-KSTT.

- Cung cấp thông tin cán bộ phụ trách công tác báo cáo nhanh tình hình phòng, chống dịch bệnh COVID-19 để tiếp nhận tài khoản truy cập Hệ thống thông tin và gửi về Sở Y tế (qua Trung tâm kiểm soát bệnh tật Hà Nội trước ngày 21/7/2021) để tổng hợp báo cáo UBND Thành phố.

3. Giao Trung tâm Kiểm soát bệnh tật thành phố Hà Nội (cơ quan chuyên môn thường trực về công tác phòng, chống dịch bệnh trên địa bàn thành phố Hà Nội)

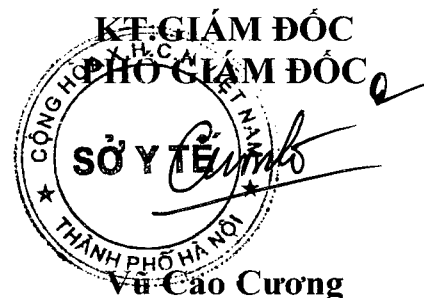
- Tổng hợp danh sách cán bộ đầu mối tiếp nhận tài khoản Hệ thống thông tin báo cáo Sở Y tế trước ngày 22/7/2021.

- Là đầu mối phối hợp với bộ phận liên quan của Sở Thông tin và Truyền thông; hướng dẫn về chuyên môn cho tuyến quận, huyện thị xã trong quá trình thực hiện báo cáo; phân công cán bộ chịu trách nhiệm thực hiện công tác thống kê báo cáo theo nội dung tại Công văn số 4556/VPCP-KSTT.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND TP; (để báo cáo)
- Đ/c Giám đốc SYT; (để báo cáo)
- Phòng Y tế Q, H, TX;
- TTYT Q, H, TX;
- Lưu: VT, NVY.



ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
**VĂN PHÒNG**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**



Số: **7134** /VP-KGVX

Hà Nội, ngày **14** tháng 7 năm 2021

V/v cung cấp số liệu báo cáo tình  
hình phòng, chống dịch bệnh  
COVID-19

Kính gửi:

- Sở Y tế;
- Sở Thông tin và Truyền thông.

Ủy ban nhân dân Thành phố nhận được văn bản số 4556/VPCP-KSTT ngày 08/7/2021 của Văn phòng Chính phủ về việc cung cấp số liệu báo cáo tình hình phòng, chống dịch bệnh COVID-19 (gửi kèm bản chụp).

Về việc trên, Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố Chủ Xuân Dũng có ý kiến như sau:

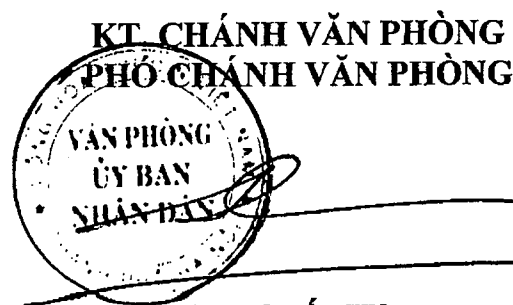
Giao Sở Y tế chủ trì, phối hợp Sở Thông tin và Truyền thông và các đơn vị liên quan phối hợp triển khai nội dung tại văn bản nêu trên đảm bảo đúng quy định.

Văn phòng Ủy ban nhân dân Thành phố thông báo ý kiến chỉ đạo của Phó Chủ tịch Ủy ban nhân dân Thành phố để các đơn vị biết, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Chủ tịch UBND Thành phố; | (để
- Phó Chủ tịch Chủ Xuân Dũng; | b/c)
- CVP, PCVP Đ.Q. Hùng;  
Phòng KGVX, TKBT;
- Lưu: VT, KGVX.AN (7797)

3



**Đinh Quốc Hùng**

Số: 4556/VPCP-KSTT

Hà Nội, ngày 08 tháng 7 năm 2021

V/v cung cấp số liệu báo cáo tình hình  
phòng, chống dịch bệnh Covid-19

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Triển khai nhiệm vụ được Phó Thủ tướng Chính phủ Vũ Đức Đam giao về việc thiết lập Hệ thống thông tin phục vụ công tác chỉ đạo, điều hành phòng, chống dịch bệnh Covid-19 của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ (Hệ thống thông tin), Văn phòng Chính phủ trân trọng đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương phối hợp, thực hiện:

1. Cung cấp số liệu báo cáo nhanh về tình hình phòng, chống dịch Covid-19 trên Hệ thống thông tin, tần suất: 03 lần/ngày (lần 1 trước 6h00 sáng; lần 2 trước 12h00 trưa; lần 3 trước 18h00 tối), theo hướng dẫn của Văn phòng Chính phủ và Tổ Thông tin của Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch bệnh Covid-19 (Tài liệu: <https://baocao.antoancovid.vn/web/guest/huong-dan1>; Hotline: 18006132).

2. Cung cấp thông tin cán bộ phụ trách công tác báo cáo nhanh tình hình phòng, chống dịch bệnh Covid-19; các cán bộ đầu mối cấp tỉnh, cấp huyện tiếp nhận tài khoản truy cập Hệ thống thực hiện báo cáo nhanh (thông tin bao gồm: họ và tên, chức vụ, đơn vị, số điện thoại, hộp thư công vụ), gửi Văn phòng Chính phủ trước ngày 12 tháng 7 năm 2021 để phối hợp trong quá trình triển khai (bản điện tử gửi vào hộp thư: [vutuananh@chinhphu.vn](mailto:vutuananh@chinhphu.vn)).

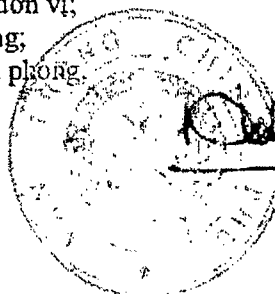
3. Thường xuyên sử dụng Bản đồ chung sống an toàn với dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp Covid-19 (<https://antoancovid.vn>) để phục vụ công tác chỉ đạo, điều hành phòng, chống dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn.

Văn phòng Chính phủ trân trọng đề nghị Quý Ủy ban phối hợp, thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- TTgCP, Phó TTgCP Vũ Đức Đam (để b/c);
- VPCP: BTCN, các PCN, các Vụ, Cục, đơn vị;
- Các Bộ: Y tế, Thông tin và Truyền thông;
- Tổ Thông tin của Ban chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch Covid-19;
- Lưu: VT, KSTT (2)-VTA.

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM  
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Nguyễn Sỹ Hiệp